Ysgol Gymunedol Peniel
Peniel
Caerfyrddin
SA32 7AB

Rhif Ffon: 01267 234296
Ebost: admin@peniel.ysgolccc.cymru

Peniel Community School
Peniel
Carmarthen
SA32 7AB

Tel No: 01267 234296
Email: admin@peniel.ysgolccc.cymru

Pennaeth/Headteacher
Miss E H Powell

22/10/2026

Annwyl Rieni / Warchodwyr,
Dear Parents / Guardians,

Gydag wyth wythnos wedi hedfan heibio, dymunaf rannu negeseuon cyffredinol gyda chi ynghyd â chalendr o beth sydd 'mlaen yr hanner tymor nesaf.

With eight weeks having flown by, I wish to share with you some general messages along with a calendar of what's ahead next half term.

BOREAU / MORNINGS

Carwn eich atgoffa nad oes unrhyw blentyn i fod yn yr ysgol **cyn 8.50 am** oherwydd rhesymau Iechyd a Diogelwch ac eithrio plant sydd yn mynd i'r Clwb Brecwast o 8.00 – 8.50 am (**mynediad olaf 8.25 am**). Mynedfa ar gyfer y Clwb Brecwast a Chlwb yr Enfys yw cefn y Neuadd. **Cofiwch gadw at y llwybr troed. Mae'n rhaid i oedolyn fod gyda'r plentyn wrth eu cludo i'r clwb brecwast.**

Gwerthfawrogir prydlondeb er hwylustod i bawb, carwn eich atgoffa fod drysau'r ysgol yn cloi am 9:00 y bore. Bydd unrhyw un sydd yn hwyr, yn gorfod dod drwy brif fynedfa'r ysgol gydag oedolyn ac arwyddo'r gofrestr hwyr gan nodi rheswm dilys.

We would like to remind you that the children should not arrive at school before 8.50a.m. because of Health and Safety issues, except for the children who attend our Breakfast Club which starts at 8.00 until 8.50 a.m (last entry 8.25 am). The entrance for the Breakfast Club and Clwb yr Enfys is at the back of the Hall. **Please keep to the footpath. All children must be accompanied by an adult as they arrive at Clwb Brecwast.**

Punctuality is very important; we would like to remind you that all doors are locked at 9:00 a.m. Anyone that is late, therefore, must go through the main entrance with an adult and sign the late register, noting a valid reason for being late.

ABSENOLDEB / ABSENT

Absenoldeb – os fydd eich plentyn yn absennol RHAID :

1. Cysylltu a'r ysgol i ddweud na fydd eich plentyn yn yr ysgol (galwad ffôn neu e-bost cyn 9.10)

Absent from school – if your child is absent from school, you MUST:

1. Inform the school that your child will be absent (telephone or e-mail before 9:10)

ARIAN / MONEY

Carwn eich atgoffa os oes gennych unrhyw arian i ddod i'r ysgol i'w rhoi mewn **amlenni**. Bydd angen amlen ar gyfer pob taliad ar wahân**. Cofiwch ysgrifennu enw eich plentyn, pwrpas y taliad a'r cyfanswm ar flaen yr amlen**. Diolch am eich cydweithrediad.

I would like to remind you, if you have any money to bring into school to place the money in an **envelope.** You will need a separate envelope for each payment. **Would you be as kind as to write your child's name, purpose of payment and the total clearly on the envelope.** Thank you for your co-operation.

GWEFAN YR YSGOL / SCHOOL WEBSITE

Cofiwch am ein gwefan. Y lle gorau i gael y wybodaeth ddiweddaraf am lythyrau, dyddiadau ar gyfer eich dyddiadur hir dymor, gwybodaeth gyffredinol a throsolwg o beth sydd ymlaen.

https://www.ysgolpeniel.cymru/

Don't forget to look at our website. The best place to get the latest information on letters, dates for your diary, general information, and an overview of what's on.

CLWB YR ENFYS - CLWB GOFAL AR ÔL YSGOL / AFTERSCHOOL CLUB

Hoffwn eich atgoffa bod angen archebu lle yn y clwb cyn 12:30 y diwrnod hynny. Bydd y clwb yn ceisio sicrhau llefydd i'r sawl sy'n ffonio ar y dydd (e.e. mewn argyfwng) ond ni allwn sicrhau hyn.

We would like to remind you that a place should be reserved for your child/children before 12:30 on that day. The club will endeavor to accommodate children who are booked in at the last minute (i.e. in an emergency) but places cannot be guaranteed.

RHIF FFON ARCHEBU LLE: 07538634230
CONTACT NUMBER TO BOOK A PLACE: 07538634230

GRANT HANFODION / SCHOOL ESSENTIAL GRANT

Mae'r grant hanfodion ar gael i blant sy'n gymwys i gael Prydau ysgol am ddim (PYD) a phlant sy'n derbyn gofal. Am fwy o wybodaeth ewch i:

https://www.sirgar.llyw.cymru/cartref/gwasanaethaur-cyngor/addysg-ac-ysgolion/cymorth-ariannol/hanfodion-ysgol-grant-datblygu-disgyblion-mynediad/

The School's Essential Grant is available to children eligible for free school meals (FSM) and looked after children (LAC). For further information click on the link below:

https://www.carmarthenshire.gov.wales/home/council-services/education-schools/financial-support/school-essentials-pupil-development-grant-access/

CLYBIAU ALLGYRSIOL / EXTRA CURRICULAR CLUBS

Tro i flwyddyn 5 gael clybiau allgyrsiol yw hi y tymor yma.
This half term will be year 5's opportunity to enjoy extra-curricular activities.

Byddwn yn cynnig:

- Sesiwn Chwaraeon
- Sesiwn Coginio
- Sesiwn Didigol
- Sesiwn Celf

We'll be offering:
Sports Session
Cooking Session
Digital Session
Art Session

Dyddiadau / Dates: 10/11/26 17/11/26 24/11/26 01/12/26

GWISG YSGOL / SCHOOL UNIFORM

Apeliwn arnoch i wneud yn siŵr fod ENW EICH PLENTYN ar bob dilledyn o'i eiddo er mwyn hwylustod pan fo pethau yn mynd ar goll.

Hoffwn eich atgoffa o'n gwisg ysgol:
Trowser du neu lwyd neu sgert ddu neu lwyd i ferched os dymunant. **Nid yw gwisgo jîns na leggings yn dderbyniol nac ychwaith 'skins' o dan siorts.** Ni chaniateir ategolion megis gemweithiau, 'chokers'. Os yn gwisgo bandiau pen – gofynnwn yn garedig iddynt fod yn rhai defnydd sy'n gorwedd ar y pen. Mae hyn oherwydd rhesymau iechyd a diogelwch.

Nid yw 'hoodies/Hoodies gyda zip' yn rhan o wisg ysgol.

Ni chaniateir unrhyw glustdlysau oni bai am styds.

Please make sure that your CHILD'S NAME is written clearly on each item of clothing for convenience when items are misplaced or lost.

A little reminder about school uniforms:

Black or grey trousers or a grey or black skirt for girls if they wished. **Jeans or leggings are not acceptable neither are skins under shorts**. Accessories such as chokers, jewellery are not permitted. If wearing a headband / hairband, please ensure that they are made of fabric and sit flat on the head. These rules are in place for health and safety reasons.

Hoodies / Hoodies with a zip are not a part of the school uniform.

Only stud earrings are permitted.

	Dydd Llun / Monday	Dydd Mawrth / Tuesday	Dydd Mercher / Wednesday	Dydd Iau / Thursday	Dydd Gwener / Friday
	TACH / NOV 2	3	4	5	6
W 1		Pêl Droed URDD Bechgyn 5 a 6 (2 Garfan) URDD BOYS Football Year 5 and 6 (2 squads) Cyfarfod PFA 7:30 PFA Meeting	Blwyddyn 5 a 6 BRECHFA Years 5 and 6 BRECHFA		Blynyddoedd 3 – 6 GWION BACH yn y Lyric Years 3 – 6 GWION BACH in the Lyric
	9	10	11	12	13
W 2		Pêl Droed URDD Merched 5 a 6 (1 Carfan) URDD GIRLS Football Year 5 and 6 (1 squad) Clwb Blwyddyn 5 Year 5 Club	Brechiadau Ffliw Flu Vaccine		
	16	17	18	19	20
W 3	3:45 Gweithdy i rieni ADDYSG CWTCH (ACRH) 3:45 Workshop for parent ADDYSG CWTCH (RSE Education)	Clwb Blwyddyn 5 Year 5 Club			PLANT MEWN ANGEN CHILDREN IN NEED
	23	24	25	26	27

W 4		Clwb Blwyddyn 5 Year 5 Club			Gweithdy Arad Goch gydag Bl 5 a 6 Arad Goch Workshop with Years 5 and 6
	30	1	2	3	4
W 5		Clwb Blwyddyn 5 Year 5 Club	FFAIR NADOLIG YSGOL PENIEL PENIEL SCHOOL'S CHRISTMAS FAIR		
	7	8	9	10	11
W 6			MATINEE SIOE YSGOL 1:30 SCHOOL SHOW MATINEE SIOE YSGOL NOS 6:30 SCHOOL SHOW	Sioe Cyw Derbyn, Bl 1 a 2 Reception, Years 1 and 2 Cyw Show Diwrnod Siwmperi NADOLIG CHRISTMAS jumper day	
	14	15	16	17	18
W 7			CINIO NADOLIG CHRISTMAS DINNER	Parti NADOLIG CHRISTMAS PARTY	

Gall digwyddiadau / dyddiadau newid
Dates / events can change

W - Wythnos / Week

HMS -	04/01/27	05/04/27	19/07/27	20/07/27
INSET -	04/01/27	05/04/27	19/07/27	20/07/27

GWYLIAU NADOLIG – Bydd yr ysgol yn cau am 3:30yp ddydd Gwener 18fed o Rhagfyr ac yn ail agor Ddydd Mawrth, Ionawr 5ed.

CHRISTMAS HOLIDAYS – The school will close at 3:30pm on Friday December, 18th and will re-open on Tuesday, January 5th.

Diolch / Thank you,

Miss E H Powell